

NOTICE REMPLACEMENT TERMINAL V30 – 33TZ ENCASTRE
V30 Remplacement des références 7245509, 7245510 et 7166780 par le 7580208
V30 – 33TZ Flush-mounted terminal replacement

Le nouveau terminal code 7580208 (sans paramétrage) est livré dorénavant sans connecteur 9 fils.

Pour installer le nouveau terminal, il suffira au client de déconnecter l'ancien avec son faisceau 9 fils en prenant soin de conserver les 4 fils jaunes et gris qui relient le connecteur de sonde au terminal V30.

Suivre la procédure :

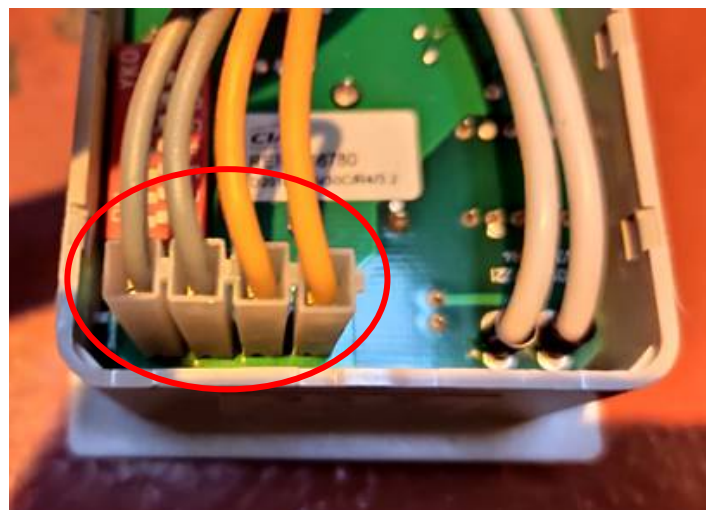
1- Démontez la carrosserie après avoir débroché les deux connecteurs de l'ancien terminal

2- Détacher le faisceau de câbles du terminal de la carrosserie (collier rilsan à couper)



3 - Déclipser l'ancien terminal de la carrosserie

4 - Défaire les 4 cosses fast-on du faisceau sur l'ancien terminal et garder le faisceau 4 fils avec le connecteur 4 fils à son bout.

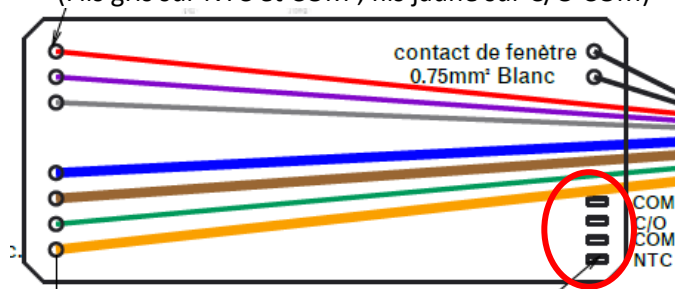


5 -Déconnecter du grand connecteur les 9 fils de couleur du faisceau (appui sur languettes orange) et garder ce connecteur.



6 - Clipser le nouveau terminal sur la carrosserie avec son faisceau 9 fils.

7 - Raccorder les 4 cosses fast-on du faisceau débranché à l'étape 4 sur les bornes fast-on du nouveau terminal (Fils gris sur NTC et COM ; fils jaune sur C/O COM)

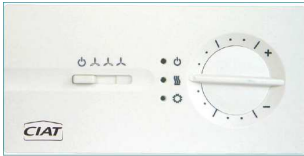


8 - Raccorder les 9 fils nus du nouveau faisceau sur l'ancien connecteur récupéré à l'étape 5 (respecter le même ordre des fils de couleur qu'à l'étape 5)

9 - Remettre en place les câbles (9+4) du terminal sur la carrosserie (remettre un collier rilsan)

10 - Rebrancher les 2 connecteurs 4 fils et 9 fils sur l'appareil

11 - Remettre la carrosserie en place sur l'appareil.



V30

V30 – 33TZ Flush-mounted terminal replacement

Codes 7245509, 7245510 & 7166780 changed to 7580208

Notice remplacement terminal V30 – 33TZ encastré

New terminal code 7580208 (w/o parameters) is delivered without its 9-wires connector.

To install new terminal, customer only disconnects the old with its 9-wire beam taking care to keep the 4 yellow and gray wires that connect the sensor connector to the V30 terminal.

Follow the procedure:

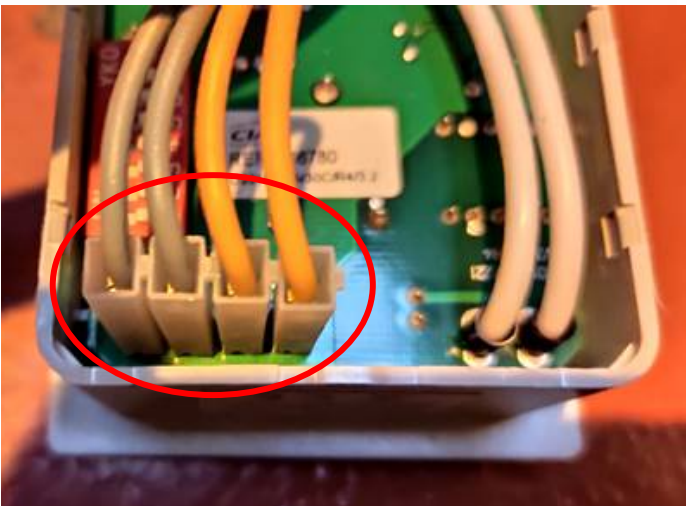
1- Disassemble the body after unpinning the two connectors of the old terminal

2- Detach the cable bundle from the body terminal (rilsan straps to be cut)



3 - Unclip the old body terminal

4 - Undo the 4 fast-on beam pods from the old terminal and keep the beam with the 4-wires connector at its end.



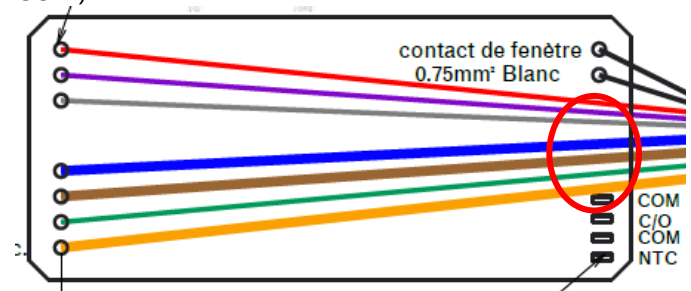
5 - Disconnect the 9 color threads from the large beam connector (press orange tabs) and keep this connector



6 - Clip the new terminal onto the body with its 9-wire beam.

7 - Connect the 4 fast-on pods of the unplugged beam (at stage 4) on the fast-on terminals of the new terminal

(grey wires sur NTC & COM ; yellow wires on C/O COM)



8 - Connect the new beam's 9 bare wires on the old connector kept at step 5 (respect the same order of colored wires)

9 - Put the terminal cables (9+4) back in place on the body (put rilsan straps back on)

10 - Reconnect the 2 connectors 4 wires and 9 wires on the machine

11 - Put the body back in place on the device